

# Tempora mutantur ...

Autor(en): **Casaulta, Giachen Giusep**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha**

Band (Jahr): **21 (1947)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881433>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Lumnezia

Miu cor tut leds tarmetta  
La ser'e la damaun  
Salids a Ti, tiaretta,  
Dal Terri al Mundaun.

Il Glogn tras Tei ramura  
Cun glera grev cargaus  
Seferma buc in'ura,  
Per far in petschen paus.

Sin bialas verdas spundas  
Leu schai bein vitg sper vitg.  
Sur las spimontas undas  
Ein els baghiai daditg.

E biaras bialas pradas  
Orneschan schi stupent  
En sdremas liung e ladas  
Tei, val, tgei legherment!

Mo plaun e plaun untgescha  
Il verd agl alv manti.  
Er quel Tei bein vistgescha,  
Dat tarlischur a Ti.

Salid a Ti, Lumnezia,  
Cun pievel schi luvrus,  
Ch'a dau a nossa Rezia  
Bia umens valerus.

Giachen Giusep Casaulta, Lumbrein

## Tempora mutantur . . .

Affons enconuschan per regla negin prighel. Meinsvart san ins constatar, che mo in special cletg preserva ils petschens d'ina disgrazia ni schizun dalla segira mort. Els han in bien aunghel pertgirader!

Da l'otra vart trembla igl affonet era en fatscha a caussas u evenements zun nunprigulus.

Sco la «tradiziun» raquenta havevel jeu sco ragner era in smisereivel respect de caussas, ch'ein en general nuotzun objects de sgarschur, anzi! Purtava mia mumma mei igl unviern en cuschina, entschavevel jeu a secun- tener sco in bagat e cantavel ina canzun pauc melodica. Tuttas emprovas de cuschentar il bargeler eran adumbatten; mo la retirada da quei liug de fetgas quietava il tementau. Tgei caschunava quell'horrur? Ti, preziau lectur, vegnessas ualvess a lignar! Fai quen, jeu pauper pignet tremblavel avon las combas-piertg, numnadas schambuns, che pendevan en cuschina aschi pacificamein! Mo: Tempora mutantur nos et mutamur in illis. Ils temps semidan e nus cun els, schevan gia ils vegls Romans. E quella mutatio rerum ha naturalmein era sefatg valer tier mei e tier mias relaziuns cun ils pendi en cuschina, ni sin combra de carn! Stuess buc esser Grischn! En cuort temps ei la tema d'antruras semidada en ina considerabla affecziun. E las malemperneivlas sentupadas de mia affonza ein oz schizun fetg d'engrau! E sco il pievel franzos mett'oz gronda speranza sin siu minister d'alimenta- zion cun il famus num «Liungschambun», aschia sperel er'jeu e senza dubi era Ti preziau lectur — de far adina pli e pli intima enconuschientscha cun quella bugenvesida delicatessa. E perquei eis Ti tutttavia buca necessitaus de — ord risguard sin mia sanadad — zuppar da mei ils schambuns, che pendan forsa en Tia cuschina, — anzi!

Giachen Giusep Casaulta, Lumbrein